

Si l'odaine  
desbourroût  
Tout Nivelles  
Pèriroût

# EL LOSSE

I montont  
I desquindont  
Et i n'aquatont  
Jamais ri

GAZETTE WALLONE

S'moustrant tous l'dimanche à l'piqueette du d'joû

ABON'MINT : 3 Francs par an

Il est bî intindu qu'on paiera d'avance pac'què les d'gins sont t'aussi losses què nous.

Les artiques qui n'saront ni signés,  
n'parairont ni dins l'gazette

Les correspondances dévont iesse invoiées  
au bureau de l'gazette  
Rue des Canonniers, 10, Nivelles

Pou les Annonces èt les Réclames on n'a qu'a v'ni nos  
trouver, nos nos arrind'rons l'mieux possibe

Allons péit Tambour!! s'corit fouet



## BRIC-BROC

Quand vos arez l'occasion in coup ou l'aute de pousser n'pointe au nût du costé de l'nouvelle ègliche du Spluc, d'su l'nouvelle route, vos pourrez put-ette ermarquê bî haut bî haut dins les airs, in estwèle de n'nouvelle soûrte, toute rout'che èyé s'pourmènant de dwète et d'gauche dins l'ciel. Nos avons ieu l'plaisi de l'vir el'semaine passée : elle astoût au d'seur de l'cinse de l'Cloque. Pou les d'gins qui cwèiont à les sourcis èie les r'vènants, nos dallons leu spliqui c'què c'est quéd'fwès qui vérinrent à passer par là : Bî seur i n'dè faut ni pus pou t'chèr dins in mau.

I paraît qu'c'est in nouvia d'jeu qu'les gamins ont co indvinté. Quand i sont scraus d'avwèr d'jué à l'pont'che ou bî à l'balle, i s'invont à twès quatte d'su l'nouvelle route avè in dragon qui fzont monter in li m'tant n'lanterme vélitienne au d'bout de s'queue. Quand il esst arrivé à n'certaine hauteur, les d'gins n'viont bî râte pus què n'pètitè lum'rotte rout'che qui perdont pou in estwèle qui s'pourmène dins les airs.

C'esst in moût comme in aute de samuser èie qui n'fait du tout à pers'onne si c'n'est què d'fer peu les innocints !

A Bournoiaux, les d'gins pinsont què c'est iun de l'ville qui va in ballon à l'chasse à t'chappe-soris pou sè r'fer de ses rhumatisses (pacqu'i paraît què l'pia d'ces biesses-là avè de l'huile de baume què c'est l'premi des r'mèdes pou ces maladies là) èie qu'il a mis tout près d'li n'lumière pou les attirer et les asblewi.

A Bruxelles, à l'observatwère il a des mossieurs qui waitont pindinttoutel'année dins des grossès lunettes d'approche pou prédi à lés d'gins l'temps qui f'ra l'lendemain (seulmint quand i vos d'zont qui va fer bia, euchiz toudi sogne de prinde vo parapuie) Eh bî! ces d'gins l'n'savont què pincer d'in affaire pareie èie i s'desmènant comme des diales dins l'iau bènite. Finàlemint i z'ont dit què c'astoût in estwèle qui s'rapprochout de l'terre èie qu'elle véroût telmint près

qu'il aroût moût de d'viser avè les d'gins qui saront d'su, s'i d'a bî n'intindu èie si nos comperd'ont: c'est c'qui vont asprouer; nos leu suhaitons boûn amus'mint èie boûnne réussite !

\*\*

Iun des pus grands amateurs de pi'geons de l'ville, M<sup>r</sup> Aloy, n'ara ni à s'plainte de l'aousse què ces biesses-là li aront fait c'n'année-ci, èie si nos de parlonc'est qu'ça de vaut v'raiment les peines. Eh bî! l'semaine passée, twès d'ses pid'geons li z'ont rappourté au grand concours de Brusselles, enne saquet comme passé mille francs!. Vos n'avez ni mau vu, c'est bî mille francs qu'il a gagni! ... Qu'est-ce qui vos chenne? ... Pour nous autes, quand i saront crèvés, sans savwèr, les pouffès biesses, qu'qu'ils aront rappourté, leu maisse pourra bî les imbaumer èie les mette à l'place d'honneur : ils l'aront bî mérité !

In aute nivellwès, M<sup>r</sup> Roulier à ieu n'pètitè saquet ètout.

Pou vos fer in idée de c'concours là vos de sàrez tout suffisant quand nos vos dirons qui n'avout ni branmint moinsse de quatte mille pid'geons qui ont sté lachis à St-Jean-du-Luz.

Tous nos compliments aux vainqueurs et à leus pid'geons.

MAT'CHE.

\*\*

On s'demande, à vir toutes les nouvelles batîses qu'on fait à c't'heure à l'ville d'èiusse que tous ces d'gins là v'nont.

Waitiz pas tous costés vos n'viiz qu'des nieuffès maisos ! Si ça continue co n'miette, bî rate Nivelles, Thines èie Baulè n'front pus qu'iun. Seul'mint si l'ville s'agrandit, elle nè s'imbellit ni. ainsi les twès quarts et d'mi èie n'taie des maisos qu'on fait à c't'heure enn' sont ni malégelles à spliqui :

In mur avè quatte cig traus d'dins èie c'est tout ! ni in ournèmint, ni n'saquet pou rinvéi, ri, plat comme enn' figue. Il est bî seur qu'on n'put ni fait te-tout des cha-teaux èie qui faut des maisos pou les ouvris... Mais à nos chènance les ciens qui ont bî l'moût d'fer bâti pourrinent bî fer in p'tit sacrifice au lieu de spéculer comme i fzont : c'est par là qu'il a des maisos qui n'frount ni boûn d'bouurrer trop d'su pac'

qu'elle frinnent rate el' saut ; c'est co pou ça què quand el feu est d'dins qu'elles brû-lont comme des allumettes... Pou n'donner qu'in exempe à les ciens qui volont bâti, qui vonchen vir ell' maiso de l'rue Chambille ou bî l'cienne tout près de l'nouvelle ègliche, c'est pourtant des maisos pou des ouvris... èie waitiz què cachet qu'ça vos a... Si toutes les maisos qu'on fait n'astinnent jamais d'ainsi !

Quant à nous, nos n'donnons ni co no langue au t'chi : i n'dè faut qu'iun ou deux pou moustrer l'exempe.

WIT'CHE.

## D'jounesse.

— Oi! djè l'dis carrémint, djè n'voudròs ni iesse feumme.

— Mon Dieu! Mon Dieu! vont-elles, dire les coummères, d'in v'la in bia pou parler d'nous autes. Allez brider les gattes et gorler les lum'çons avè tous vos comptes de mèchneux. Avant d'blaguè su no dos, r'wétiz n'miette qui-c'què vos stez.

Qui c'què d'sus, ça m'ergarde d'jai du plaisi à vo fer d'aller et v'la tout.

Vos nos faites bî inmarvot assez vous autes tout l'long d'l'année.

Seuchiz in colère ou ni, djè vas vos dire pouquè c'què djè n'voudròs ni iesse feumme.

D'aboûrd si n'djonne fie est djolie à croqui, fourt djolie, comme vous là mam'zelle, aussi râte enn'binde de p'tits ferluquets tourpinont t'alintour avè des airs de bias mossieus, avè des doucès haleines, avè des « m'chère cœur, m'pètitè poulette, m'blanche agasse » tout plein leu bouche; mais què twès ou quatte gros boutons vénonchent à flori d'su s'visatche! Arwèr pa pou les galants, on n'dè vwèt pus de l'race, i sont s't'involé comme enn' nuée de pierrots.

Si n'djonne fie a branmint des liards t'aussi rate des notaires, des avocats des mossieus d'Brusselle tous hommes à liards el' demand'ront in mariatche, même sans lè r'wèti. Ell' dote premi, l'coummère après. In coup mariée l'pouve fie d'in vwèt de toutes les couleurs, leu mainatche dévit in infier, tout va cu d'seur cu d'sous. Si elle ne meurt ni à p'tit feu deux ans après s'mariatche, l'coummère s'in rira de

lé s'mére. Es n'homme ara touchi l'papin ç'ara l'principal.

Si n'djonne fie n'a nu liards, qu'elle n'est qu'alicante, innocine, toute à l'bonne fwés. despus l'riche mossieu jusqu'au pus p'tit colleu d'timbes d'su in bureau vos de virez toudi iun d'ieusses el' sûre aux talons. On main'ra l'coummère minçgi n'tarte à Lison, à l'swèrée; el dimanche d'après in aute d'ira avé ielle à Brusselle. C'est des histwères qui duront twès mwès, èie co pindant c'temps-la, n'povont mau de v'nu s'palanter avé d'su l'martchi : Tous galant; d'ducasse trinte-chise pou n'féasse

Dé v'la assez; les coummères sont si rancunières et dje n'sarous m'impetchi què d'les vir volti, toudis austant qu'les twès-quarts des djoues gaiards qui n'sont ni mariés de deux mwès et qui vont passer leus swérées au cabaret : I s'amusont avé Pierre ou avé Paul èie vous, vos stez là à les rattinde in berçant despus des heures et des heures in démon d'effant qui s'desmène in bréiant comme in djoune de via.

Mais l'pus bia d'tout c'est qui cachont misère à leu feumme in d'sant qu'on leu fait n'mawe pac'què quand i rintront a des deux twès heures au matin vos n'astez ni la avé des bellès bouches pou les rattinde; à des heures pareies quand on l'drouve, c'est pou bau' et

Quand on va caché l'alcie, de l'cwèx ralle on fait l'signe in triplant s'main dins l'eau qui est dins l'berwèd I vos fait l'fer souvint tant què vos stez djoune tie Pac'què in coup mariée, trop tard pou s'perpini

MISDITCHE.

## Au Barbi !

In barbi d'voût bagui l'lend'main.

Arrife in client pou s'fer raser.

— Achidez-vous, Mossieu, diss'ti l'barbi et i comminche à l'savonner.

A tout moumint l'barbi rat'choût t'avau l'maiso si bi qu'elle astoût sale comme in staule.

— Bi c'est ça, vos n'vos gênez ni vous, diss'ti l'client !!

— C'n'est ri, respond l'barbi, dje n'démerrai pus toudi longtims douci, djé m'in vas d'main.

L'client n'respond ni, mais quand il a ieu sté rasé, il s'lève, va dins in coin, èie s'met à pichi conte el mur.

— Eh là ! crie el barbi, vos d'avez iun vous d'toupet !

— C'n'est ri ça, respond l'aute, dje m'in vas tout d'suite, mi.

## In mayer attrapé

El curé de Londèdçi avoût l'habitude d'inviter l'mayer, in vi brave homme du temps passé, à v'ni dainner in coup par semaine avé li.

Comme branmint d'ses confrères el curé avoût n'bonne cave et il avoût toudis sogne de r'monter saquants vieiès bouteies que vos deux gayards v'dinrent in f'sant claiqui leu langue èie tout in sat'chant leu pupe.

— A vot' santé Mossien l'curé !

— Tibi, mayer !

Après chaque dainner l'mayer partoit tout sondjau. Il avoût n'saqut qui l'trècassoût. Il avoût bi volu savwèr çn què l'curé voloût toudi dire avé « tibi ».

Volant d'avwèr el cœur net, i va trouver l'notaire èie li splique es' n'affaire. C'ti-ci, canaie à pinde et qui n'donne ni s'part aux tchis pou djuer des farces, li respond :

— Commin vos n'savez ni çu qu'ça vût dire « tibi » ?

— Bi, Mossieu l'notaire, djé n'ai ni sté à sole à l'ville mi pou savwèr ce qu'ces grands mots là volent dire.

— Commin, c'est l'curé qui vos dit ça ! eh bi c'est c't'ia vert ! Tibi, ca vût dire : brigand, assassin, voleur, vagabond.....

El pouffe mayer en d'ja r'venoût ni. Bon diss'ti, i n'a qu'à co v'ni avé s' « tibi », dje li arrindg'rai s'n'affaire mi.....

Saquants djois par après, vla l'mayer qui va dainner à l'curé. On s'met à tape comme d'habitude èie l'curé viese in verre d'su l'bouïon.

— Tibi mayer !

— Tibi ?... Tibi ?... Tibi vous même... Tibi vous servante, tibi vous frère... tibi vous autes testous... li respond l'mayer tout in colère in squettant in coup d'pouge d'su l'tape...

El curé pinsoût que mon n'homme dev'nout fou et il a ieu toutes les peines du monde pou li fer comprinte que « tibi » in latin vût dire « à toi ».

El mayer, honteux d'avwèr sté attrapé d'ainsi, a djuré mais n'miette tard qu'on nè l'perdroût pus.

ETCHE.

## Aux d'joûnes fies de Nivelles.

Tachiz de m'comprinte, d'joûn fies de Nivelles, C'est d'vous autes què d'vus audjourn'hu parler. Commin s'fait-i qu'il a branmint d'mam'zelles Qui d'vout d'merer toute leu vie sans s'marier Ou bi qui vont s'marier dins in aute ville, A Bruxelles, à Auvers ou même in France ? Pourtant in général elles sont gentilles Et pus d'iun d' nous leu z'a d'jà fait d'z'avances.

L'cause de tout ça, d'vas vos l'dire sans mystère. A c't'heure vos volez fer comme les dgins chics Qui vont à l'capitale quer les affaires Qui leu faut pou s'habii, mais bernic ! Est-c'què ça s'rout dev'nu n' nouvelle sourte De mariâtche ? Mi d'jàvôts toudis pinsé D'jusqu'à c' t'heure qu'on f' soût testous à leu [moude, Et pourtant i n'a pus qu' d'ainsi qu' ça s' fait.

Vos d'allez hazard vos mette in colère, Et avé ça, tout c'què d' vas ci vos dire Est l'vrai ; vos avez d'abord des manières Qui n'plageont ni du tout ; i m'chène à vir Què vos volez sindgi les grandes mam'zelles : I vos faut des robes à fleurs tous les d'jous, Des gants et des grands tchapias à dentelles Eh bi ! cweiz' m' , ça n' vos va ni du tout

Avant les coumères n'astinrent ni honteuses. De d'aller au martchi sans leu tchapia. Enne cotte et n'd'jaquette les rindoût heureuses. I n'leu falloût ni de tous ces flafas. Djé n'dis ni pou ça qu'elles n'astinrent ni notes; Simpes èie propres pou fer leus commissions Comme pou d'aller à leus p' tites amourettes Elles nè counichinent ni co l'ambition.

Comme elles sont bi testoutes candgées à c' t' [henre !

Elles n'ouz' riuuent pus s'arrêter ni parler A in d'joûne homme : ça s'rout in déshonneur C'est què ! elles nè trouvent riuuent pus à s'marier. Et adon ! leu langue ? c'est comme enne lavette Au cu d'in pot ; et ça n'arrête jamais. C'est toudis : wètiz c' t' elle là què préfette ! Comme si ielles ètoût nè l'savinrent ni fer.

Mais parlez leu de l'soupe et de l'cugine Austant leu parler Anglais ou Flamind ; Elles t'chant'rout bi n'pétite romance maline Et su l' pianos Front d'aller leus mains. Vla tout c'quelles povont counaite à leu n'âche A toutes ces mam'zelles, çu qui leu fauroût C'est enne boûne servante pour fer leu ménâtche R'fer les lits et tout c'qu'on li coumand'roit.

Si d'jai in conseil à d'ner aux d'joûnes fies Qui n'aimont ni de d'merer à marier : Qu'elles èusonchent enn' miette pus d'modestie Les amateurs n's'ront ni râles à trouver.

TARAF.

## El curé et l'clere

Vos rappèlez bi quand il a ieu des si grandes inondations il a deux ou c'est twès ans dje cwès ? Eh bi dins in villâtche tout près du caual il avoût tél'mint de l'iau què les selles, les lits, les tapes, les armwères, tout d'allouât à barquette dins les maisos.

Quand les faux ont ieu sté r'tirées les maladies sont s't'arrivées et i d'avoût branmint qui roublièrent de r'prinde leu n'haleine. Les dgins morinrent comme des mouches.

— Ca n'va ni mau, diss'ti l'clere au curé, et si ça continue, nos de f'rons iun d'aousse ess' n'hivier ei ?

— Waie, respond l'curé, mais wètiz toudi bi à vous de n'ui d'meurer dins les patates vous même !

ETCHE.

## In r'mède à boûn martchi

Dernier'mint dins l'rue de Bruxelles, in gamin ligeoût «el Losse».

Tout d'in coup i s'fout à rire comme eune coummère qu'on cacouie padzous ses bras.

V'la s'machwère qui s'desmanche.

I court comme in sot à s'maiso èie s'père aussi imbarassé qu'li, li dit :

— Courez rad'mint à l'maiso du méd'cin Nwèr-chitte. i vos ara bi rette ermi ça comme i faut.

Comme d'effet, v'la m'n'homme qui court au méd'cin, mais arrivé à ciquante mètres de l'maiso d'l'artisse, i vwet n'binde de gamins qui f'sinrent les quatre cents coups : pinte des tchats aux sounettes, mette de l'm...oustârte aux cliches des huches etcitera... etcitera.

L'djoune homme va tout dwet à l'huche du méd'cin : dimne... didiane.

Tout d'in coup, l'huche ess' droufe èie paf, in coup d'pouge su l'visatche du gamin qui li fait vir co pus d'dix mille tchandelles ; et il intind l'vi méd'cin li dire :

— Téné, cochon, p'tit vauri, ah ! vos v'nez mette des salop'ries su les huches des dgins èie sounner à desmanchi l'sounnette, téné paf..

— Merci, mossieu l'docteur, vo coup d'pouge tout seu m'a r'fait, merci co in coup.

— Commin, merci, diss'ti l'méd'cin.

— Oi, merci, dj'avôts l'machwère desmanchée èie vos m'lavez r'mis sins l'fer inspré ; Comme ca djé n'vos dwés ri, mais dj'vos r'mercie tout l'même branmint des coups, arwèr pa !

## Saquants ablaies



Godfrinne passe pou l'159<sup>e</sup> coup d'vant l'Juche de Paix, toudi pou l' même bazard : Il avoût co n' miette trop bu comme d'habitude.

Quand el juche li z'a ieu l' code pénar et flauqui deux djois d'prigeon, Godfrinne de s'bia sourire li dit :

— Eu'pourriz ni m'donner l'conditionnelle, si vous plait, Monsieur l'Juche.

Gusse rintodins in restaurant à Bruxelles et d'mande au garçon.

— Est-on bi servi douci ?

— Au doigt et à l'œil.

— Oh ! à l'œil c'est d'jà assez, donnim' toudis in bifteck.

Enne feume faisot fer s' portrait pa in peinte de l'ville. Comme elle avout n' bouche comme enn' gueule d'in four, éié qu'elle cachout à l'fer pus p'tite el peinte li dit :

Si vos volez, djé n' vos d'in frai poûn.

A BATISSE. — In nadgeu. Jules... Jules..

Jules — Qu'est ce qu'il à hon m'fi.

L' nadgeu — Commin' c' que ça s' fait què djé n'ortrouffe pus m' maronne.

Jules — Djé n'sais ni mi m'fi. Là d'sus i s'met à cachi étout et à l'fin n'trouvant ri li dit' astez bi seur què vos s'té. v' nu avé.

In cocher trouffe in bia pêchon din s'vwêtur. I court radmint au commissaire de police.

Très bien mon ami li dit l'commissaire r'vênez dins in an éié si l'pêchon n'a ni sté r' clamé vos l' larex pour vous.

Vos stez in sâle bréiaud, vos bréiz toudis, éié v' la pus d'enne grosse heure què vos m'estourdi-chez mes oréies.

Tout d'in coup l'effant s'tait. L'père li d'mande :

— C'est fini à c' t'heure ?

— Non diss-ti l'gamin, djé m'erpouse.

A s' colo, l' maïsse demânde ainsi :

— Qu'est-ce qu'un port. et combien y en a-t-il en Belgique

Ni in seul gamin n' respond.

Tout d'in coup l' gamin du gros charcutier lèfe es dwèt pou respoute :

— In port, c'ess t'in pourchat, éié i dwèt djâ d'avvèr brammin' in Belgique pac' què m' papa d'in tue dè djâ deux toutes les s' maïsses.

In grand gamin fait djuor l' comédie à sos p'tits frères. I leu d' mande :

— Qu'est-ce què vos volez fer, diss-ti à iun ?

— Mi, djé vus iesse prince.

— Éié vous, diss-ti à l'aute ?

— Mi, général.

— Mi, capitaine.

— Éié vous, diss-ti au pus p' tit.

— Mi, djé vus d'aller à m' culotte.

In cour d'assises. Enne feumme astoût accusée d'auvèr volu impwésonner s'n'homme. C'ti-ci sougni à temps a sté scapé.

Il esst' à l'audience.

— Qu'avez-vous à dire pour votre défense, diss' ti l'président ?

— Djé sus innocinne, mossieu l'juche éié djé d'mande qu'on fasse l'autopsie.

Zaudrine met s'gamin couchi : T'aussi rate i s'met à braire.

— Qu'avez à braire, hon, diss't'elle es mère.

— Djé m'sus fait mau m'pid au matin.

— Et c'oss't'à c't'heure què vos bréiz ?

— Bi, du d'jôu djé n'ai ni ieu l'temps, djé djué toute el' djournée avé Bert.

Au catéchisse. D'allez finià toudis gratter d'ain-si vo tiessé diss'ti l'curé au p'tit Paul.

— Malgré m'bonne volouté, djé n'saroués ni, Mossieu l'curé, c'est toudis icusses qui coumminchont.

In flamind qui avout n'chique nu z'hommes, rvètout l'lune qui avout l'air dè s'foute dè li.

— Waïe, ferdec l' diss'ti l'Flamind, tu peux une fois bien rire avec moi, tu n'es pleine qu'une fois par mois, et puis mi, ze suis plein tous les jours.

### Dur de Comperdure

Djean, n'canaie comme i n'da pus, racontot a s'frère Louis qu'il avout sté attaqû pa des brigands. Louis biessé à pînde et à qui on f'rotû gober qu'les pouïes penont d'su les saulx. li d'mande t'aussi råde.

— Combi d'avout-i ?

— Sept

— Combi ?

— Djai dit sept.

— Dix-sept ?

— Non sîns dige.

— Cînt-dige ?

— Sacré biessé sîns dige ..... sept.

— Cînt dix sept, c'est co pus ça !

— Foutu malin sept..... sîns dige.

— Sept cînt digel! T'a l'heure i d'ara in mille !

— Ea'comperdez ni co ? Dix sept sîns dige..... sept !

— Dix sept cînt dix sept ? à l'fi vos vos f'rez comprinte !

— Allez au diape, vos stez n'biessé.

Etche

### ENIGME

Sans que je sois captif je porte mon lien  
J'ai des bords et ne suis ni fleuve ni rivière  
Je suis privé de vie et c'est chose ordinaire  
Que l'on fait cas de moi quand je me porte bien  
Je m'abaisse au bonjour je m'abaisse à l'adieu,  
Je suis utile au fou, je suis utile au sage  
Devant les grands seigneurs je suspends mon

[usage.

Et la civilité me chasse de mon lieu.

### ADVIGNAT

Qu'est-ce qui r'chienne el pus au mitant d'en'orange

Enne belle prime sara tirée au sourt intrè tous les ciens qui nos aront invoï ieunne des deux réponses pou Jendi au dîner au pus tard.

El prime consiste in deux belles petites postures in porcelaine dè chîno.

L'rèponse des mots en carré syllabique du coup passé est :

RÉ SER VE

SER VAN TE

VE TÉ RAN

C'est l' N° 24 qu'a gagni l' prime. I put v' nu l' quer au bureau du Journal quand i vût.

Out adviné d' jusse :

1. Pou què l' chef des gaies lurons d' Léloux, n'ervène pus avé s' pantalon sans bouton du Planc' noit.  
2. Vous fie du local musical : vous ! el pus chwète dè Léloux, vos n' dévriez ni d'aller r' trouver vos n'ancien à l'escurdeux.  
3. Et adon Alexandre, pleurez-vous encore le long de la route parce que vous ne savez pas embrasser Georgina.  
4. Pou qu' Georges en'brâle pus quand i va d' mander Léontine in mariatche.  
5. Et alors, M....., quand le cordonnier bat la semelle, cela ne vous étourdît-il pas dans votre rendez-vous avec L..... ?  
6. Toutes mes espérances ne semblent s'être trompées un jour dans l'attente de voir C... se marier avec M... Elles resteront en retraite, ma chère Jeanne. Bien à toi. 7. Loutiche, bonjour ! milles bonnes choses.  
8. Merci Albert d'être venu, mais trop peu de temps. J'avais encore beaucoup à te dire, mes bonnes amitiés.  
9. Pou qu'Ernest dè Léloux n' lèche pus s' bicyclette à Baulers pou fer route avé s' coumère.  
10. Ai attendu en vain samedi, fleurs. Aujourd'hui samedi aurai réponse pour toi. Si on était empêché ce soir là, je lui

remettrai lettre dimanche à 2 heures, lieu habituel. Avortis-le et donne lui pouvoir d'accepter. Es-tu encore fâchée à moi ? R. Lundi. 11. V. Lettre pour toi samedi matin. chérie L. 12. Irma. espérons te voir plus longtemps lors de ton prochain voyage. A. et L. 13. La petite blonde d'Ecaussinnes. 14. El' sotte Rosa de Bois Seigneur, en service à Bruxelles. 15. A l'avenir, Irma, je serai aussi discret sur L... que toi tu l'as été pour moi à propos de H... Amitiés toujours bien sincères  
16. Philippe qui a demandé à la fille du logement où étaient ses sabots ; elle lui a répondu qu'ils étaient là.  
17. Et adon ! Philippe, quand d'allez vos marier avé Cécile, Què vos astiz pressé au bus dimanche ! mais vos arez fwèt à vos bêche. 18. Pou qu' Philomène en' voie pus poumèner avé l'valot. 19. Trau du bo : Ria Raymond, quand vos tombrèz co avé Marie, vos n' li f'rez pus des si bias zis. 20. Pou qu' F... en' voie pus in rendez-vous dins l' lausse porte: avé F... 21. Et adon, Rosa du trau du bos, vos avez l'air toute desbauchée, est-c'què sarout pasqu'on vos aroutnissus! Losse, mais ça n'fait ri, l' grand-vo r'consol'ra. 22. Et adon, Marie du trau du bos, n'avez ni l'idée dè vos r'mette: il est tîmps pasquè Jules va dè priute in aute. 23. J... merci des compliments que tu m'as fait remettre par M... 24. Deux boîns vivants à l' Capitale. 25. Pour que Louise n'attende plus Firmiu sur sa porte pour faire les commissions de L... 26. Pour que Louise me dise bonjour à moi et à mes camarades plutôt que de tourner la tête quand elle passe sur le marché. 27. Allons, Laure et Jeanne, faut-i cwère què les boulingdis vos plaigeons au liméro tun pou iesse si animé dè d'aller poumèner tous les dimanches. 28. Pour que René n' change plus de compartiment à Baulers pour retrouver une certaine Anna de Charleroi. 29. Et adon, Jules est-c' qu'lsabelle vos a tapé dins les 4 zis à Dévamme què vos d'allez poumèner du costé dè l' since les dimanches. 30. Quand vos sarez co sus l' Losse Maria, vos direz pus què c'est les autes, on vos a intindu avé Léon. 31. Maria faisant la marchande de cigares pour ses amoureux. 32. Pou què l'cienne dè l' rue dè chorale en' voie pus tant poumèner à l' Do Jaine, 33. Pou qu' Marie d' Fêlu, n' fasse pu tant d' fautes, quand elle escrit à Oscar in li d' mandant d' co l'vtr avant d'n'oir. 34. Francwès, quand vos direz co à Anvers avé vos « Rapids » vir les simches dins l' jardin, vos louerez in wagon pou mène vos briquets. 35. Anselme, vos n'avez pou d'avance à rimbras-i Julia, el clarinète, va avant tout ça. 36. Alfred, vo coup a raté quand el' pompon ess' t'arrivé. 37. Pou qu' Hubert en' rimbrasse pus tant Ida à l' d'cassé. 38. Pou qu'Constant n' d'che pus dins les cabarets : què bia coupe nous autes deux avé l'Blanche ! c'ess' t'in vrai beure ! 39. Et adon, Maria thilde, vos n' d'allez pus poumèner in vèture : vos avez peu du marchand d'vias, hazard. 40. Et adon, René, quand avez l'idée dè régaler vos virgin avé vos vitoulets. 41. Et adon, Paul, vos n'demandez pus l' rue des Dominicains, dimanche à Bruxelles, à l' fwère du midi: 42. Fernand au bras avec sa petite chanteuse dans la gare du midi à Bruxelles. 43. Geelt-nij een bêche, als t'u belioft Julieke.

44. Julie, il ne faut pas vous mettre si souvent à la fenêtre de Rosa pour voir passer Paul. 45. Pour que Jules n'a le plus dans la cave où il loge à Arlon. 46. Pour que Joseph et Emilie ne se montrent plus ainst aux jeunes filles. 47. Et adon, Marie du foubourg, i parait qu' Gustave continue tout d'même, est-c' que ça s'roul pou l'mariatche, comme bonne chance. 48. Pou què l'pète Ida n'hou pus r'guer s'mère au bal dè Bourmiva. 49. Perdus bi attention Ernest quand vos direz co avé Flore au bal dè Bourmiva pasquè l'ôis bu n'est ni bia. 50. Al'rad, pou quand on dans'ra co à Bourmiva, nos vos ach'rons des berlingots pou qu'vos viis mieux, les ciens qui faut mette sus l'Losse. 51. Et adon Léon, est-c'què ça va continuer avé l'grosse Jeanne. 52. Pou l'pète Oscar, i vourout bi n'coupeuse, mais elle l'invoï au diape. 53. Camille attention à Lisa pasquè l'chasseur est v'venu. 54. Ton attitude m'v'quèle que ne plus-je connaitre les intimes pensées ! ..... S'vivens-toi. Lémé amèux que pour l'affection sincère mieux vaut la brutale vérité que la cruelle incertitude. Même jour. 55. 4 3/4 h., serai-je plus heureux ? tout dépen l' de toi. 56. Pou què l'roncière du foubourg de Namur cache des amoureux pou les d'ennes jes de s'cosé.

### CORRESPONDANCE

Nos r'mercions brammin' d'coups et chaleureux min t no confrère «El Comique» qui a bi volu souhaiti à no gazette enne longue vie et n'grande prospérité. Si nos n'li z'avons ni invoï pus tîmpe, c'est qu'comme li nos ignorninent es'n'existence; si râté qu'il aieu l'cheu dins nos mains, nos nos s'tons impressés dè li invoï no « Losse »

Nos rapp'lons aux cou narâtes qui nos in roîns dè tîmps in tîmps des fauves ou des ablaies, qui n'd'vont ri payidu tout, contrair'mint à c'què brammin' pinsont l' n'a vramint qu'les riens qui nos involont'ies réponses aux advignats qui d'vont payi in gros sous.

### ETAT-CIVIL

NAISSANCES. — Louise-Gh. Cuignet — Jules Pierre-Gh. Lerens. — Maria-Henriette-Gh. Geuty. — Elise-Adelaidè-Angustia-Gh. Durieux. — Julia-Maria-Gh. Dulier.

DÉCÈS. — Jules-Joseph Huet, 51 ans, menuisier, époux dè Hortense Gh. Charlier, décédé rue dè l'école.

2 enfants au dessous de 7 ans.

IMPRIMERIE ET LITHOGRAPHIE

**FERNAND JAQUET**

10, RUE DES CANONNIERS, 10 NIVELLES

Spécialité pour cartes de visite

Lettres mortuaires depuis 4 frs le cent, fournies en 2 heures même le dimanche

Les meilleures soins sont accordés aux petites comme aux grandes commandes

**D<sup>r</sup> J. BASTIN,** Chirurgien-Dentiste, breveté de S. M. le Roi, reçoit à Nivelles, hôtel de l'Aigle noir, le SAMEDI de 8 à 3 heures et se rend à domicile sur demande.

Dents artificielles imitant exactement les dents naturelles posées sans extraire les racines et garanties 10 ans. Extractions, plombages, aurifications, toutes les opérations sans douleur. Prix modérés.

**Dents**

Société Fermière des Eaux Minérales

DE

**BEL-VAL**

L'eau de **Bel-Val** est la plus agréable des eaux de table. Elle est absolument pure de germes de bactéries et de substances d'origines azotées.

Recommandée par les plus hautes autorités.

Apéritive, Hygiénique, Digestive.

Minérale, Naturelle Gazeuse

Se vend en bouteille de

1 litre	à	0,40 c <sup>mes</sup>	la	bouteille
1/2 "	"	0,30 "	"	"
3/8 "	"	0,28 "	"	"

Dépôt. NARCISSE **WILMET**, droguiste, rue de Soignies, 1a Nivelles.

**L. COLINET & J. THEYS**

MAITRES DE CARRIÈRES

A FELUY-ARQUENNES



**SPECIALITÉ DE MONUMENTS FUNÉRAIRES**

EN TOUS GENRES

Grilles d'entourage, Caveaux de famille,

CROIX MORTUAIRE DEPUIS 50 FRANCS, ETC.

Bureaux : 65, Grand' Place à NIVELLES.



**« SINGER »**

Les meilleures machines à coudre

350 récompenses de 1<sup>re</sup> classe.

Chicago, 1893 : 54 premières récompenses.

Il n'existe aucune fabrique qui produise autant de différents modèles de machines que notre Compagnie.

Se méfier des contrefaçons et des machines de fabrication inférieure vendues

DIRECTION POUR LA BELGIQUE : RUE DES FRIPIERS, 31, BRUXELLES

Seule maison à

NIVELLES, rue de Mous, 6 -- JODOIGNE, chaussée de Charleroi, 17

MAISON DE CONFIANCE

**FABRIQUE DE VÉLOCIPÈDES**

Transformations

ÉCHANGE — RÉPARATIONS — BICYCLETTES D'OCCASION

Machines à coudre de tous systèmes depuis 43 frs.

Vélocipèdes de toutes marques modèle 1896

Machines à tricoter à broder et à écrire

Depuis 225 francs garantis un an.

Facilité de paiement.

**François TAMINE, mécanicien**

NIVELLES. Boulevard des Arbalétriers, NIVELLES

EMBALLAGE ET NICKELAGE

ENVELOPPES, CHAMBRES A AIR, SOUPAPES, ACCESSOIRES EN GÉNÉRAL.

SOINS — CÉLÉRITÉ — PRIX MODÉRÉS

**PATERNOTTE, coiffeur**  
GRAND'PLACE, NIVELLES

Exposition et Concours  
Décorations, Diplômes d'honneur et Médailles d'or.

Location et vente de perruques, barbes, favoris, goggnards, moustaches, pour représentations dramatiques.

Prix très modérés — Travail soigné

La Maison se charge de grimer.

Coupe de cheveux, barbe et coiffures.

POSTICHES EN TOUS GENRES.

AU BON MARCHÉ

**L. SCHIFFELERS - PLISNIER**

Ancienne Maison PLISNIER-PONCELET

Grand'Place, 17, NIVELLES

Conféctions pour Hommes & Enfants  
Nouveautés pour ROBES, mérinos, toiles, etc.

Deuil complet en 10 heures

MAISON DE CONFIANCE — PRIX FIXE

**Madame VANDERMEULEN**

Rue Neuve, 10,

A NIVELLES

se charge de faire disparaître complètement les **Cors-aux-pieds et Durillons** sans aucune douleur.

se rend à domicile — Prix modérés

A VENDRE

belle cloche d'atelier

S'adresser bureau du journal

Case à louer

Voulez-vous boire un bon verre de Bière.

allez au

**CAPÉ DE LA CONCORDE**

PRÈS DU PALAIS de JUSTICE

Bambic, Hoch, Vins & Liqueurs

A LA BONNE MÉNAGÈRE

Épicerie, Conserves Gibiers, Primeurs et Volailles

**Randoux-Rosseels**

RUE DU PONT-COTISSART, 14, NIVELLES

Denrées Coloniales, Huîtres, Sardines Russes, Rolmoppa, Fromages, Beurre frais, Oranges, Citrons, Confitures de fruits.

Pâtes Alimentaires, Bonbons Anglais, Fruits Secs, Biscuits, Biscottes Hollandaises, Chocolats, Vinaigres, Huiles d'olive, Jambon du pays, Jambon cuit.

Maison recommandée pour la bonne qualité de ses marchandises et la modicité de ses prix — La Maison se charge de fournir en 6 heures tous les articles ne se trouvant pas en magasin.

Typ. F. JAQUET, rue des Canoniers, no 10, Nivelles.